

## 15

## ROZPORZĄDZENIE MINISTRA ROLNICTWA I REFORM ROLNYCH

z dnia 4 stycznia 1950 r.

zmieniające rozporządzenie w sprawie wykonania rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych.

Na podstawie art. 17, 26 i 28 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr 77, poz. 673, Nr 114, poz. 975, z 1928 r. Nr 26, poz. 229, z 1932 r. Nr 26, poz. 229, Nr 60, poz. 573 i Nr 67, poz. 622, z 1934 r. Nr 110, poz. 976, z 1938 r. Nr 27, poz. 245 i z 1948 r. Nr 49, poz. 373) zarządza się w porozumieniu z Ministrami: Administracji Publicznej, Skarbu i Komunikacji, co następuje:

§ 1. W rozporządzeniu Ministra Rolnictwa z dnia 9 stycznia 1928 r. wydanym w porozumieniu z Ministrami: Spraw Wewnętrznych, Skarbu i Komunikacji w sprawie wykonania rozporządzenia Prezydenta Rze-

czypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr 19, poz. 167, Nr 76, poz. 686, z 1933 r. Nr 7, poz. 45, Nr 58, poz. 435, z 1936 r. Nr 50, poz. 360 i z 1948 r. Nr 32, poz. 217) — § 338 otrzymuje brzmienie następujące:

„§ 338. Zwierząt wściekłych i podejrzanych o wściekliznę nie wolno poddawać szczepieniom.

Na szczepienie zwierząt, podejrzanych o zarażenie się wścieklizną, wymagane jest zezwolenie starosty“.

§ 2. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Rolnictwa i Reform Rolnych: w z. St. Tkaczow

## 16

## ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SKARBU

z dnia 10 stycznia 1950 r.

w sprawie poboru w formie ryczałtu podatków obrotowego i dochodowego od drobnych rzemieślników.

Na podstawie art. 17 dekretu z dnia 25 października 1948 r. o podatku obrotowym (Dz. U. R. P. Nr 52, poz. 413) oraz art. 18 dekretu z dnia 25 października 1948 r. o podatku dochodowym (Dz. U. R. P. Nr 52, poz. 414) zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Podatek obrotowy i podatek dochodowy pobierany będzie w roku podatkowym 1950 w formie ryczałtu od osób wykonujących wymienione w § 2 rzemiosła na terenie miejscowości o liczbie mieszkańców do 5.000 według stanu na dzień 1 stycznia 1950 r., jeżeli osoby wykonujące te rzemiosła:

- 1) nie utrzymują poza obrębem zakładu rzemieślniczego odrębnych stałych miejsc sprzedaży,
- 2) wykonują świadczenia rzeczy lub usług bezpośrednio na rzecz konsumentów,
- 3) w zakładzie rzemieślniczym prócz właściciela zatrudniają najwyżej dwóch członków rodziny i jednego pracownika najemnego,
- 4) w myśl obowiązujących przepisów nie są obowiązane do prowadzenia ksiąg handlowych,
- 5) nie posiadają poza zakładem rzemieślniczym innych źródeł przychodów; dotyczy to również członków ich rodziny, których dochody z mocy przepisów o podatku dochodowym podlegają łącznemu opo-

datkowaniu z dochodem tych osób; nie wyłącza jednak pobierania podatku w formie ryczałtu posiadanie przez podatnika lub wspomnianych członków jego rodziny gospodarstw rolnych, od których podstawa opodatkowania podatkiem gruntowym za rok podatkowy 1949 wynosi równowartość do 50 kwintali żyta, oraz posiadanie nieruchomości budynkowych, mających nie więcej niż 8 izb.

2. Za konsumenta (ust. 1 pkt 2) uważa się osobę korzystającą ze świadczeń rzeczy lub usług dla własnego użytku, a nie dla celów dalszej produkcji lub odsprzedaży, jak również spółdzielnię pomocniczą korzystającą ze świadczeń lub usług rzemieślniczych w ramach akcji nakładczej.

3. Uczniów zatrudnionych na podstawie pisemnej umowy o naukę, zarejestrowanej w izbie rzemieślniczej, nie uważa się za pracowników od daty zawarcia umowy.

4. W zakładach stanowiących własność więcej niż jednej osoby do ogólnej liczby czterech osób, o których mowa w ust. 1 pkt 3 (właściciel, członkowie rodziny i pracownik najemny), wlicza się również współwłaścicieli zakładu, choćby nawet nie pracowali w zakładzie.

§ 2. 1. Stawki ryczałtowanego podatku wynoszą miesięcznie:

Pkt	RODZAJ RZEMIOSŁA	A. W gminach wiejskich poza określonymi pod lit. B.		B. W miejscowościach gmin wiejskich, w których odbywają się targi i które są siedzibą zarządu gminnego, w gminach wiejskich o charakterze miejskim, w gminach uznanych za uzdrowiska oraz w pozostałych miejscowościach	
		w przypadku niezatrudniania pracowników ani członków rodziny	w przypadku zatrudniania pracowników lub członków rodziny	w przypadku niezatrudniania pracowników ani członków rodziny	w przypadku zatrudniania pracowników lub członków rodziny
		a)	b)	c)	d)
1	Bednarstwo . . . . .	1.500	3.800	2.500	5.700
2	Fryzjerstwo . . . . .	1.300	2.000	3.500	5.000
3	Kołodziejstwo — pojazdowe . . . . .	2.300	4.200	3.200	5.500
4	Koszykarstwo . . . . .	1.800	3.800	2.700	5.700
5	Kowalstwo — pojazdowe, wyrób narzędzi rolniczych i ich naprawa . . . . .	1.500	3.000	2.500	6.000
6	Krawiectwo damskie miarowe ciężkie, miarowe lekkie i krawiectwo dziecięce . . . . .	750	2.300	1.800	3.600
7	Krawiectwo męskie miarowe cywilne i mundurowe . . . . .	1.800	3.600	2.500	6.200
8	Powroźnictwo . . . . .	1.500	3.500	2.500	5.500
9	Szewstwo — naprawa obuwia . . . . .	1.500	3.000	3.000	6.000

2. Stawki określone w ust. 1 obniża się:

- 1) o 20% dla osób wykonujących rzemiosło na terenie:
  - a) województw olsztyńskiego, wrocławskiego i szczecińskiego, b) powiatów elkского, goldapskiego i oleckiego województwa białostockiego, c) powiatów lemborskiego, malborskiego, elbląskiego, kwidzyńskiego i sztumskiego województwa gdańskiego, d) powiatów babimojskiego, gorzowskiego, gubińskiego, krośnieńskiego, międzyrzeckiego, pilskiego, rzepińskiego, skwierzyńskiego, strzeleckiego, sulęcińskiego, świebodzińskiego, wschowskiego i zielonogórskiego województwa poznańskiego,
- 2) o 10% dla osób, które ukończyły do dnia wejścia w życie niniejszego rozporządzenia 65 lat życia,
- 3) o 30%, gdy zachodzą łącznie okoliczności określone w pkt 1 i 2.

3. Stawki zryczałtowanego podatku określone w ust. 1 i 2 podwyższa się:

- 1) o 15% w przypadku posiadania przez podatnika gospodarstwa rolnego,
- 2) o 5% w przypadku posiadania nieruchomości budynkowej nie związanej z gospodarstwem rolnym,
- 3) o 20%, gdy zachodzą łącznie okoliczności określone w pkt 1 i 2.

4. Podwyżki stawek wymienione w ust. 3 stosuje się również w przypadku posiadania gospodarstwa rolnego albo nieruchomości przez członków rodziny podatnika, których dochody w myśl przepisów o podatku

dochodowym podlegają łącznemu opodatkowaniu z dochodem podatnika.

5. Stawki zryczałtowanego podatku nie obejmują opłaty za karty rejestracyjne.

§ 3. 1. Zryczałtowany podatek płatny jest bez wezwania władzy podatkowej w terminie do dnia 9 następnego miesiąca za miesiąc ubiegły.

2. Stawki zryczałtowanego podatku określone w § 2 obniża się:

- 1) o 5% przy wpłacie podatku za kwartał z góry,
- 2) o 10% przy wpłacie podatku za pół roku z góry,
- 3) o 15% przy wpłacie podatku za cały rok z góry.

3. Przez pojęcie „z góry“ rozumie się wpłatę w terminie płatności podatku za pierwszy miesiąc danego okresu.

§ 4. 1. Podatnicy określone w § 1 obowiązani są bez wezwania władzy podatkowej złożyć deklarację według załączonego wzoru w terminie do dnia 31 stycznia 1950 r., a jeżeli chodzi o podatników, którzy rozpoczęli wykonywanie świadczeń podlegających zryczałtowanemu podatkowi w ciągu 1950 r. — w terminie dwutygodniowym od dnia rozpoczęcia wykonywania świadczeń.

2. Złożenie deklaracji, o której mowa w ust. 1, powoduje z samego prawa zaliczenie do grupy osób opłacających zryczałtowany podatek na zasadach niniejszego rozporządzenia.

3. Niezłożenie deklaracji w terminie określonym w ust. 1 powoduje obowiązek opłacania podatku obrotowego i podatku dochodowego na zasadach ogólnych za cały rok podatkowy.

§ 5. 1. Podatnicy opłacający zryczałtowany podatek obowiązani są zawiadomić właściwą władzę podatkową w terminie dni 7 o zajściu okoliczności uzasadniających opłacanie podatku według wyższej stawki ryczałtu; w tym przypadku na początku ciąży obowiązek opłacania wyższej stawki zryczałtowanego podatku, poczynając od miesiąca, w którym zaszły wymienione okoliczności.

2. W terminie określonym w ust. 1 podatnicy obowiązani są również zawiadomić władzę podatkową o zajściu okoliczności uzasadniających powstanie obowiązku podatkowego na zasadach ogólnych.

§ 6. 1. Podatnicy opłacający zryczałtowany podatek na zasadach niniejszego rozporządzenia zostaną

pociągnięci do opłacania podatku obrotowego i podatku dochodowego na zasadach ogólnych za cały rok podatkowy na podstawie decyzji właściwej władzy podatkowej:

- 1) w przypadku stwierdzenia przez władzę podatkową niezgodności ze stanem faktycznym danych zawartych w deklaracji (§ 4) lub w zawiadomieniu (§ 5 ust. 1),
- 2) w razie zajścia okoliczności uzasadniających powstanie obowiązku podatkowego na zasadach ogólnych (§ 5 ust. 2).

2. W przypadku określonym w ust. 1 kwoty wpłacone tytułem zryczałtowanego podatku zalicza się na podatek dochodowy za dany rok podatkowy, nadwyżkę zaś — na podatek obrotowy.

§ 7. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 1950 r.

Minister Skarbu: K. Dąbrowski

Załącznik do § 4 rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 10 stycznia 1950 r. (poz. 16).

Deklaracja w sprawie zaliczenia do grupy osób opłacających podatki obrotowy i dochodowy w roku podatkowym 1950 w formie ryczałtu.

Do

Urzędu Skarbowego

w

- 1) Imię i nazwisko . . . . .
- 2) Data urodzenia . . . . .
- 3) Członkowie rodziny pozostający na moim utrzymaniu:
  - a) współmałżonek . . . . . (imię i data urodzenia)
  - b) dzieci . . . . . (imiona i nazwiska oraz daty urodzenia)
- 4) Miejsce wykonywania rzemiosła . . . . .
- 5) „ zamieszkania . . . . .
- 6) Rodzaj rzemiosła . . . . . (dokładnie podać rodzaj spełnianych świadczeń)
- 7) Karta rejestracyjna Nr . . . . . \*z dnia . . . . .

Wnoszę o zaliczenie mnie do grupy osób opłacających w roku podatkowym 1950 podatek obrotowy i podatek dochodowy w formie ryczałtu.

Jednocześnie oświadczam, co następuje:

- 1) posiadam kartę rzemieślniczą Nr . . . . . z dnia . . . . . 19 . . . . . r. wydaną przez . . . . .
- 2) poza miejscem położenia zakładu rzemieślniczego nie utrzymuję stałych odrębnych miejsc sprzedaży,
- 3) wykonuję świadczenia wyłącznie bezpośrednio na rzecz konsumentów\*),
- 4) nie ciąży na mnie z mocy obowiązujących przepisów obowiązek prowadzenia ksiąg handlowych,
- 5) w prowadzonym przeze mnie zakładzie rzemieślniczym będzie w ciągu 1950 r. zatrudnionych: a) właścicieli . . . . ., b) członków rodziny . . . . ., c) pracowników najemnych . . . . ., d) uczniów . . . . .
- 6) uczniów zatrudniam na podstawie następujących umów:
  - a) (nazwisko i imię ucznia) . . . . ., umowa z dnia . . . . . zarejestrowana w dniu . . . . .
  - b) (nazwisko i imię ucznia) . . . . ., umowa z dnia . . . . . zarejestrowana w dniu . . . . .
  - c) (nazwisko i imię ucznia) . . . . ., umowa z dnia . . . . . zarejestrowana w dniu . . . . .

\*) Za konsumenta uważa się osobę korzystającą ze świadczeń rzeczy lub usług dla własnego użytku, a nie dla celów dalszej produkcji lub odsprzedaży, jak również spółdzielnię pomocniczą korzystającą ze świadczeń lub usług rzemieślniczych w ramach akcji nakładczej.

- 7) poza zakładem rzemieślniczym nie posiadam innych źródeł przychodów — jestem właścicielem — współwłaścicielem — gospodarstwa rolnego, którego podstawa opodatkowania do wymiaru podatku gruntowego za 1949 r. ustalona była w wysokości . . . kwintali żyta — nieruchomości budynkowej posiadającej izb . . .
- 8) moja żona — mój mąż — moje dzieci, co do których majątku z mocy przepisów prawa cywilnego służy (służyłoby) mi prawo pobierania pożytków — nie posiadają innych źródeł przychodów — jest — są — właścicielem(ami) — współwłaścicielem(ami) gospodarstwa rolnego, którego podstawa opodatkowania do wymiaru podatku gruntowego za 1949 r. ustalona była w wysokości . . . kwintali żyta — nieruchomości budynkowej posiadającej . . . izb.
- Zryczałtowany podatek obrotowy i podatek dochodowy w wysokości miesięcz-
- |  |       |    |
|--|-------|----|
| nie (§ 2 ust. 1) . . . . .                       | zł    |    |
| ze zniżką o . . . . . %/o (§ 2 ust. 2) tj. o     | zł    | zł |
| ze zwyżką o . . . . . %/o (§ 2 ust. 3 i 4) tj. o |       | zł |
|  | razem | zł |

opłacać będę w terminie do dnia 9 każdego miesiąca za miesiąc ubiegły.

Zobowiązuję się zawiadomić Urząd Skarbowy w terminie dni 7 o zajściu okoliczności, które by uzasadniały opłacanie zryczałtowanego podatku według wyższej stawki bądź też powodowały utratę warunków opłacania zryczałtowanego podatku.

Oświadczenie powyższe składam według najlepszej wiedzy i sumienia.

Treść przepisów prawa karnego skarbowego o odpowiedzialności za podanie danych niezgodnych z rzeczywistością albo za zatajenie danych jest mi znana.

. . . . . dnia . . . . . 1950 r. . . . .

(podpis)

## 17

### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ

z dnia 23 stycznia 1950 r.

#### w sprawie obowiązku uiszczenia zaliczki na podatek gruntowy za rok 1950.

Na podstawie art. 13 ust. 2 dekretu z dnia 20 marca 1946 r. o podatkach komunalnych (Dz. U. R. P. z 1947 r. Nr 40, poz. 198, z 1948 r. Nr 21, poz. 142, Nr 41, poz. 297 i Nr 52, poz. 416 oraz z 1949 r. Nr 16, poz. 100) zarządza się w porozumieniu z Ministrami: Rolnictwa i Reform Rolnych oraz Skarbu, co następuje:

§ 1. 1. Wprowadza się dla podatników podatku gruntowego obowiązek uiszczenia bez wezwania władzy podatkowej w terminie do dnia 28 lutego 1950 r. zaliczki na podatek gruntowy za rok 1950 w wysokości 65% wymiaru podatku ustalonego za rok 1949.

2. Przy ustalaniu kwoty zaliczki (ust. 1) nie potrąca się ulg i zmniejszeń przewidzianych w art. 12 dekretu o podatkach komunalnych oraz przyznanych na podstawie rozporządzenia Ministra Administracji Publicznej

z dnia 24 lutego 1949 r. w sprawie ulg w podatku gruntowym dla zapewnienia rozwoju gospodarki hodowlanej w rolnictwie (Dz. U. R. P. Nr 11, poz. 70).

§ 2. W przypadku, gdy uiszczona tytułem zaliczki na podatek gruntowy kwota (§ 1 ust. 1) jest niższa niż wymieniona w nakazie płatniczym jako pierwsza rata podatku gruntowego za rok 1950, podatnik powinien uiścić różnicę w ciągu miesiąca od dnia doręczenia nakazu płatniczego.

§ 3. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Administracji Publicznej: w z. J. Izydorczyk  
Minister Rolnictwa i Reform Rolnych: J. Dąb-Kociol  
Minister Skarbu: K. Dąbrowski

## 18

### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SKARBU

z dnia 23 stycznia 1950 r.

#### w sprawie terminu wpłacenia wkładów oszczędnościowych przez uczestników funduszu B-rolnictwa Społecznego Funduszu Oszczędnościowego.

Na podstawie art. 23 ust. 5 ustawy z dnia 30 stycznia 1948 r. o obowiązku społecznego oszczędzania (Dz. U. R. P. z 1948 r. Nr 10, poz. 74, Nr 36, poz. 256 i Nr 52, poz. 415 oraz z 1949 r. Nr 7, poz. 42 i Nr 21, poz. 136) zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Podatnicy podatku gruntowego, podlegający obowiązkowi społecznego oszczędzania na podstawie art. 2 ust. 1 pkt 2 ustawy o obowiązku społecznego oszczędzania, obowiązani są bez wezwania władzy podatkowej uiścić w terminie do dnia 28 lutego 1950 r.

na poczet rocznego wkładu oszczędnościowego na 1950 r. kwotę stanowiącą 55% rocznego wkładu oszczędnościowego, ustalonego na rok 1949.

2. Wpłaty dokonane stosownie do ust. 1 podlegają potrąceniu w całości z pierwszej raty rocznych wkładów oszczędnościowych, jakie zostaną ustalone na rok 1950.

§ 2. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Skarbu: K. Dąbrowski